

The
PROCEEDINGS
of the
VIRGIL SOCIETY

VOLUME 30

2020

IN MEMORIAM JONATHAN FOSTER

Copyright © 2020 The Virgil Society

ISSN: 0968 2112

Edited by

Daniel Hadas

email: daniel.hadas@kcl.ac.uk

Published by

The Virgil Society, c/o Jill Kilsby, Treasurer,
8 Purley Oaks Road, Sanderstead, Surrey CR2 0NP

Text design and typesetting by

Tetragon, London

Printed and bound by

CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

Cover illustration:

Gillian Cooper

The Virgil Society is a Registered Charity (no. 313768)

Contents

Language politics in the <i>Aeneid</i> and Friel's <i>Translations</i>	1
FIACHRA MAC GÓRÁIN	
From <i>deus absconditus</i> to Σωτήρ: Octavian in Virgil and early Augustan poetry	27
NIKLAS HOLZBERG	
Who are the victims of Aeneas' human sacrifice?	43
LLEWELYN MORGAN	
The dress of Venus in <i>Aeneid</i> 1.314–417	49
VIOLA STARNONE	
The tears in things: How the Jesuits “ripped up” Virgil	61
YASMIN HASKELL	
Fun with Phyllis and Iollas: The game of the name in <i>Eclogue 3</i>	77
RORY EGAN	
“Amid the tears we sing”: Virgil and humanity	101
LUCY NICHOLAS	